

JÁTÉK

(Brûle, ma bougie)

N° 9121

Béla BARTÓK (1881-1945)

Allegretto ♩ = 120

f

I. Eg a gyér-tya ég, El ne a-lud -
Brû - le, ma bou - gie et ne t'é-teins

II. Eg a gyér-tya ég, ég, El
Brû - le, ma bou - gie et

6 - jék ! A - ki lán - got lát - ni a - kar, Hej, a - ki
pas. Ce - lui qui veut voir ma flam-me, hop, ce - lui

ne a-lud - jék ! A - ki lán-got lát - ni a - kar, Hej, a - ki
ne t'é-teins pas. Ce - lui qui veut voir ma flam-me, hop, ce - lui

10 lán - got lát - ni a - kar, Mind, mind, mind, mind i - de
qui veut voir ma flam-me, hop, hop, hop, hop, sau-te

lán - got lát - ni a - kar, Mind, mind, mind i - de u - gor -
qui veut voir ma flam-me, hop, hop, hop, sau-te par i -

16 u - gor-jék, u - gor-jék. A - ki lán - got lát - ni a - kar,
par i - ci, par i - ci, ce - lui qui veut voir ma flam-me

- jék, u - gor - jék. A - ki lán - - got, lán - got
- ci, par i - ci, ce - lui qui veut voir, veut

Prononciation phonétique : Eég â dièrtiâ, éég, èl nè âludniéék. Aki láángot láátni âkâr, hèy, ... minnd idè ougoriéék... Hèy dè idè chtovâ. Chèy hây, chèy, dè ihây, dè tchuhây. (Bien distinguer les voyelles fermées (longues), de celles ouvertes (brèves). H est aspiré.)

* © 1950 EDITIO MUSICA BUDAPEST, Hongrie. Tous droits réservés.

ÉDITIONS A CŒUR JOIE, "Les Passerelles", 24 avenue Joannès Masset, F-69009 Lyon.